

صحيفة بيانات السلامة

Jotafloor Coating Comp B (20)

القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

1.1 معرف المنتج

اسم المنتج	Jotafloor Coating Comp B (20)
كود المنتج	481
وصف المنتج	مادة مصلبة.
نوع المنتج	سائل.
وسائل التعريف الأخرى	غير متاحة.

1.2 الاستخدامات الهمة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا ينصح بها

الاستخدامات التي تم تعينها

- الاستخدام الصناعي
- coatings in Use
- الاستخدام المهني
- coatings in Use

يُستعان بملحق صحيفة بيانات السلامة لمزيد من المعلومات في سيناريو(هات) التعرض.

1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

Jotun UAE Ltd. L.L.C.
P.O.Box 3671, Dubai, U.A.E.
Tel: 009714 3395000
Fax:009714 3380666

Jotun Abu Dhabi L.L.C.
P.O.box-3714
Abu Dhabi U.A.E.
Tel: 00971 2 5510300
Fax:00971 2 5510232

SDSJotun@jotun.com

1.4 رقم هاتف الطوارئ

SHE Dept. Jotun AS, Norway
+47 33 45 70 00

القسم 2: بيان الأخطار

2.1 تصنيف المادة أو الخليط

تعريف المنتج : خليط

التصنيف وفقا للتنظيم (الاتحاد الأوروبي) رقم [CLP/GHS] 1272/2008

Acute Tox. 4, H302
Skin Corr. 1B, H314
Eye Dam. 1, H318
Skin Sens. 1, H317
Aquatic Chronic 3, H412

المُنْتَج مصنف على أنه خطير وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعَدَّلة.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

2.2 عناصر الوسم

القسم 2: بيان الأخطار



صور توضيحية للأخطار

:

كلمة التنبيه
عبارات المخاطر

: خطر.
H302 - ضار عند الاتلاع.
H314 - يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.
H317 - قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.
H412 - ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

عبارات التحذير
عامة
الوقاية

: غير قابل للتطبيق.
P280 - البس فقايات واقية. البس واقي العين أو الوجه. البس ملابس واقية.
P273 - تجنب انتشار المادة في البيئة.

الاستجابة

: P310 + P340 - في حالة الاستنشاق: ينقل الشخص إلى الهواءطلق ويظل في وضع مرير للتنفس.
طلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.
P311 + P301 - في حالة الاتلاع : اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً. لا تجر المريض على التقيؤ.
P310 + P353 + P361 - في حالة سقوط المادة على الجلد (أو الشعر): ازعن الملابس الملوثة فوراً.
يُشطف الجلد بالماء أو بالدش. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.
P313 + P333 - إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: يُراعى الحصول على العناية الطبية.
P310 + P338 + P305 - في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

التخزين
التخلص من النفاية
مكونات خطرة

: P405 - يخزن في مكان مغلق بفتح.
P501 - تخليص من المنتجات والوعاء وفقاً لكافة اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.
3-aminoethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine
benzyl alcohol
2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol

عناصر التوسيم التكميلية

: غير قابل للتطبيق.
المُلحِّق السابع عشر؛ قيد على تصنيع وطرح واستخدام مواد وخانط وحاجبات معينة خطيرة

متطلبات التغليف الخاصة
يُراعي أن تزود العبوات بأنظمة إغلاق منيعة للأطفال

: غير قابل للتطبيق.
تحذير لمسى من الخطر

2.3 الأخطار الأخرى

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف :

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

: خليط

3.2 خليط

النوع	تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 1272/2008 [التصنيف والتوصيم والتعبئة (CLP)]	%	المعرفات	اسم المكون/المنتج
[1]	Acute Tox. 4, H302 Acute Tox. 4, H312 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1, H317 Aquatic Chronic 3, H412 Acute Tox. 4, H302	≥25 - ≤50	# REACH 01-2119514687-32 المفوضية الأوروبية: 220-666-8 خدمة الملخصات الكيميائية: (CAS) 2855-13-2 فهرست: 612-067-00-9	3-aminoethyl-3,5, 5-trimethylcyclohexylamine benzyl alcohol

القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

salicylic acid 2,4,6-tris(dimethylaminomethyl) phenol	01-2119492630-38 المفوضية الأوروبية: 202-859-9 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 100-51-6 المفوضية الأوروبية: 200-712-3 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 69-72-7 #: REACH 01-2119560597-27 المفوضية الأوروبية: 202-013-9 خدمة الملخصات الكيميائية (CAS): 90-72-2 فهرست: 603-069-00-0	≤10 ≤3	Acute Tox. 4, H332 Acute Tox. 4, H302 Eye Dam. 1, H318 Skin Corr. 1B, H314 Eye Dam. 1, H318 Skin Sens. 1B, H317 Aquatic Chronic 3, H412	[1] [1]
--	---	-----------	---	------------

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كلاماً.

على حد علم المؤرّد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أية مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامة، ومتراكمة بيلوجيا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقلقة قلقاً مكافأة أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبيّن.

النوع

- [1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي
- [2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل
- [3] المادة تقىي بالمعايير الخاصة بالمواد الباقية، السامة والمتراكمة حيوياً (PBT) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 2006/1907، الملحق الثالث عشر
- [4] المادة تقىي بالمعايير الخاصة بالمواد شديدة البقاء وشديدة التراكم البيولوجي (vPvB) بحسب تنظيم (المفوضية الأوروبية) رقم 2006/1907، الملحق الثالث عشر
- [5] مادة مقلقة قلقاً مكافأة

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولي

عامة

: يُراعى طلب العناية الطبية في كافة حالات الشك، أو إذا استمرت الأعراض. يُحظر إعطاء أي شيء عن طريق الفم لشخص فقد الوعي. إذا غاب عن الوعي، يُراعى وضعه في وضع الإفاقة، ثم طلب المشورة الطبية.

ملامسة العين

: يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وجدت. يُراعى دفق ماء جر على الأعين فوراً، ولمدة لا تقل عن 15 دقيقة مع مراعاة بقاء الأعين مفتوحة. يُراعى طلب الرعاية الطبية على الفور.

استنشاق

: يُراعى الإخلاء إلى الهواءطلق. يُراعى تنفس الشخص وإراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

ملامسة الجلد

: أزيل الثياب والأحذية الملوثة. يُراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها.

الابتلاع

: يُراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا الملصق حال بلعها. يُراعى تنفس الشخص وإراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.

حماية فريق الإسعافات الأولية

: يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. في حالة وجود شك بأن الأدخنة لا تزال موجودة، يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوّر عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. اغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمؤجل

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. CLP the of method conventional the following assessed been has mixture The accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC) Regulation

التفاصيل

التعرض لتراكيزات من بخار المكون المذيب تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يُختلف تأثيرات صحية ضارة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسي وتآثرات صنائرة على الكلى والكبد والجهاز العصبي المركزي. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، الدوخة، النعس، الضعف العضلي، النعاس، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى.

قد تُسبب المذيبات بعض الآثار لامتصاصها خلال الجلد. الاتصال المطول أو المتكرر بالخليط قد يسبب زوال الذهن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التلامسي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد.

إذا تناول السائل في الأعين، فقد يُسبب تهيجاً وتلفاً قابلاً للعكس.

الابتلاع قد يُسبب الغثيان والإسهال والتقيؤ. هذا يأخذ في الاعتبار الآثار العاجلة وكذلك الآثار المزمنة للمكونات، حيثما ظهرت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتنفس والفوبي والاتصال بالأعين.

تحتويphenol(dimethylaminomethyl)tris-2,4,6,aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine-3. قد يُحدث تفاعل تحسسي.

القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

4.3 دواعي أية رعاية طبية فورية و معالجة خاصة مطلوبة

في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة.
لا يوجد علاج محدد.

ملاحظات للطبيب

معالجات خاصة

راجع المعلومات الخاصة بالسمية (القسم 11)

القسم 5: تدابير مكافحة النار

5.1 وسائل الإطفاء

نوصي بـ: رغوة مقاومة للكحول, CO₂, مساحيق, رذاذ الماء.

وسائل الإطفاء المناسبة

لا تستخدم المياه النفاثة.

وسائل الإطفاء غير المناسبة

5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

الأخطار الناجمة عن المادة أو الخليط : سوف ينشأ عن النار دخان أسود كثيف. التعرض لمنتجات التحلل قد يشكل خطورة صحية.

منتجات احتراق خطيرة : قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية: أول أكسيد الكربون, ثاني أكسيد الكربون, دخان, أكاسيد النيتروجين.

منتجات احتراق خطيرة

5.3 نصائح لمكافحة الحريق

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء : يُراعى تبريد الحاويات المُعَلقة المُعرَضة للنار، باستخدام الماء. يُراعى عدم إطلاق ماء إطفاء الحريق في المصارف أو المجاري المائية.

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات اللازمة لعمال الإطفاء : قد يكون ارتداء جهاز تنفس ملائم أمراً مطلوباً.

القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

للأفراد من خارج فريق الطوارئ : يُراعى إبعاد مصادر الاشتعال وتهوية المنطقة. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ. يُراعى الاستعانة بالإجراءات الوقائية المُدرجة في القسمين 7 و 8.

لمسعفي الطوارئ : إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يُرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسينان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

6.2 الاحتياطات البيئية : يُحظر دخولها المصارف أو المجاري المائية. يُراعى إبلاغ السلطات المختصة بما يتلقى واللوائح المعمول بها محلياً، إذا تسبب المنتج في تلوث البحيرات، أو الأنهر أو المجاري.

6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتنظيف : يُراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتلقى واللوائح المحلية (انظر القسم 13). يفضل أن يجري تنظيفها بأحد المُنظفات. يُراعى تجنب استخدام المُذيبات.

6.4 مرجع للأقسام الأخرى

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول مُعالجة النفايات.

القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثناباً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

7.1 احتياطات المناولة المأمونة

يراعي الحيلولة دون تكون تركيزات من الأبخرة في الهواء تكون لها قابلية على الإشتعال أو الانفجار وتجنب تجاوز تركيزات البخار لحدود التعرض المهني. علاوة على ذلك، لا يجوز استخدام المنتج إلا في المناطق التي تخلو من كافة الأضواء العاربة، ومصادر الاشتعال الأخرى. ويجب بتوفير مستوى مناسب من الحماية للأجهزة الكهربائية.
قد يُشنح الخليط بالكهرباء الساكنة: استخدم موصلات التأرضي دائمًا عند النقل من حاوية إلى أخرى.

يراعي حفظها بعيداً عن مصادر الحرارة، والشرر واللهب. لا يجوز استخدام أية أدوات تُحدث شرراً.
يراعي تجنب ملامستها الجلد والأعين. تجنب استنشاق الغبار أو الجسيمات أو الرذاذ أو الصباب الناشئة عن استعمال هذا الخليط. يُراعي تجنب استنشاق الغبار الناشيء عن استخدام ورق الصنفرة.

يُحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة.

يراعي ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8).

يُحظر تماماً إجراء تفريغ بالضغط. فالحاوية ليست وعاءً ضغطياً.

يراعي أن يجري التخزين في أوعية مصنوعة من نفس مادة صنع الحاوية الأصلية.

يراعي الامتنال لقوانين الصحة والسلامة في العمل.

يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

معلومات بشأن الحماية من الحرائق والانفجار

الأبخرة أقل من الهواء، وقد تنتشر بطول الأرضيات. قد تكون الأبخرة مع الهواء أخلاطاً انفجارية.

عندما يعمل المشغلين داخل حبيرة الرش، سواء كانوا يقوموا بالرش أم لا، من الغير المرجح أن تكون التهوية كافية للتحكم في الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات في كافة الحالات. في تلك الظروف، يتوجب عليهم ارتداء منفاس مزودة بتنفسية من الهواء المضغوط أثناء عملية الرش إلى أن تهبط تركيزات الجسيمات المعلقة وأبخرة المذيبات دون حدود التعرض.

7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

хранن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية.

ملحوظات على التخزين المشترك

تحفظ بعيداً عن: عوامل مؤكيدة، قلوبيات قوية، أحماض قوية.

معلومات إضافية عن ظروف التخزين

يراعي الالتزام بتحذيرات الملصق. يُراعي التخزين في منطقة جافة، باردة وجيدة التهوية. يُراعي الحفظ بعيداً عن الحرارة وضوء الشمس المباشر. تحفظ بعيداً عن مصادر الإشعال. من نوع التخزين. يُراعي منع الوصول غير المرخص به. لابد من إحكام غلق الأوعية التي قد فتحت وتركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب.

7.3 الاستخدامات النهائية الخاصة

توصيات

: غير متاحة.

حلول تتعلق بالقطاع الصناعي

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

8.1 بارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

قيمة حد التعرض غير معروفة.

إجراءات المتابعة الموصى بها

إن كان هذا المنتج يحتوي على مكونات لها حدود تعرُّض، قد يكون من المطلوب إجراء متابعة حيوية أو متابعة الأشخاص أو مكان العمل كي يتسمى تحديد مدى فاعلية التهوية، أو إجراءات التحكم الأخرى و/أو مدى ضرورة استخدام الأجهزة التنفسية الواقية. تتبغي الإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلي: المعيار الأوروبي EN 689 (أحواز موقع العمل - إرشادات تقدير التعرض لعوامل كيمائية بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية الفياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أحواز موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقدير التعرض للعوامل البيولوجية والكيمائية) المعيار الأوروبي EN 482 (أحواز موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العوامل الكيمائية) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

DNELs/DMELs

القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

التأثيرات	جمهور المعرضين	القيمة	التعرض	اسم المكون/المنتج
مجموعى	مستهلكون	0.526 مج / كجم / اليوم	طويل المدى بالفم	3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine benzyl alcohol
	عمال	450 مج / م ³	قصير المدى استنشاق	
	عمال	90 مج / م ³	طويل المدى استنشاق	
	عمال	47 مج / كجم	قصير المدى جلدي	
	عمال	9.5 مج / كجم	طويل المدى جلدي	
	مستهلكون	28.5 مج / كجم	قصير المدى جلدي	
	مستهلكون	25 مج / كجم	قصير المدى بالفم	
	مستهلكون	5.7 مج / كجم	طويل المدى جلدي	
	مستهلكون	5 مج / كجم	طويل المدى بالفم	
	مستهلكون	8.11 مج / م ³	طويل المدى استنشاق	
	مستهلكون	40.55 مج / م ³	قصير المدى استنشاق	
	عمال	0.2 مج / كجم	طويل المدى جلدي	2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol
	عمال	0.31 مج / م ³	طويل المدى استنشاق	

PNEC

تفاصيل المنهج	القيمة	تفاصيل الوسط	اسم المكون/المنتج
-	0.06 مج / لتر	الماء العذب	3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine benzyl alcohol
-	0.006 مج / لتر	بحري	
-	3.18 مج / لتر	محطة معالجة مياه الصرف	
-	5.784 مج / كجم طن	رواسب المياه العذبة	
-	0.578 مج / كجم طن	رواسب المياه البحرية	
-	1.121 مج / كجم طن	التربيه	
-	1 مج / لتر	الماء العذب	
-	0.1 مج / لتر	بحري	
-	39 مج / لتر	محطة معالجة مياه الصرف	
-	5.27 مج / كجم طن من	رواسب المياه العذبة	
-	0.527 مج / كجم طن	رواسب المياه البحرية	
-	0.456 مج / كجم طن	التربيه	
-	0.084 مج / لتر	الماء العذب	2,4,6-tris(dimethylaminomethyl)phenol
-	0.0084 مج / لتر	بحري	
-	0.2 مج / لتر	محطة معالجة مياه الصرف	

8.2 ضوابط التعرض

الضوابط الهندسية المناسبة

: يُراعى توفير تهوية كافية. حيثما كان هذا متاحاً من الناحية العملية، يمكن تحقيق هذا الأمر باستخدام نظام تهوية تصريفية محلية ونظام جيد لسحب عموم الهواء. إن لم تكن هذه الإجراءات كافية للحفاظ على تركيزات الجسيمات وأخرحة المُذنيات دون حدود التعرض المهني، يجب إرتداء حماية تنفسية ملائمة.

تدابير الحماية الفردية

إجراءات النظافة الشخصية

: اغسل اليدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد مناولة المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل . يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوّثها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعى غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشاش الأمان على مقربة من موقع العمل.

القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

غير متاحة.	درجة حرارة الانحلال
كينماتي ($C^{\circ}40$): $0.205</s^2\text{mm } 20.5</math>$	اللزوجة
غير متاحة.	الخواص الانفجارية
غير متاحة.	خواص مؤكسدة

9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.	10.1 التفاعلية
ثابتة في ظروف المُناولة والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).	10.2 الثبات الكيميائي
لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.	10.3 إمكانية التفاعلات الخطيرة
قد تولد نواتج تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.	10.4 الظروف التي ينبغي تجنبها
لكي تتم حذف تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكسدة، فلوبيات قوية، أحماض قوية.	10.5 المواد غير المتوافقة
قد تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية: أول أكسيد الكربون، ثاني أكسيد الكربون، دخان، أكسيد النيتروجين.	10.6 نواتج الانحلال الخطيرة

القسم 11: المعلومات السامة

11.1 معلومات حول الآثار السمية

CLP the of method conventional the following assessed been has mixture The. ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته. accordingly properties toxicological for classified is and 1272/2008 No (EC) Regulation accordingly.

التعرض لتركيزات من بخار المكوّن المذكور تتجاوز حد التعرض المهني المنصوص عليه، قد يُختلف تأثيرات صحية ضارّة، مثل تهيج الأغشية المخاطية والجهاز التنفسى وتآثيرات صارفة على الكلى والكبد والجهاز العصبي المركزي. تشمل الأعراض والعلامات الصداع، الدوخة، التعب، الضعف العضلي، الأعس، وكذلك فقد الوعي في الحالات القصوى.

قد تسبب المركبات بعض الآثار سالفة الذكر نتيجة لامتصاصها خلال الجلد. الاتصال المطول أو المتكرر بالخليط قد يسبب زوال الدهن الطبيعي من الجلد، مسبباً التهاب الجلد التلامسي غير التحسسي والامتصاص خلال الجلد.

إذا تناول السائل في الأعين، فقد يُسبب تهيجاً وتلفاً قابلاً للعكس.

الابتلاع قد يُسبب الغثيان والإسهال والتقيؤ. هذا يأخذ في الاعتبار الآثار العاجلة والأجلة وكذلك الآثار المُزمنة للمكونات، حيثما عُرفت، جراء التعرض قصير المدى وطويل المدى عبر سبل التعرض الجلدي والتنفسى والفوبي والاتصال بالأعين.

تحتوي-3 phenol(dimethylaminomethyl)tris-2,4,6 ,aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine-3. قد يحدث تفاعل تحسسي.

سمية حادة

اسم المكوّن/المنتج	النتيجة	الأ النوع	الجرعة	التعرض
3-aminomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexylamine	LD50 بالفم	جرذ	1030 مج / كجم	-
benzyl alcohol	LD50 بالفم	جرذ	1230 مج / كجم	-
2,4,6-tris (dimethylaminomethyl) phenol	LD50 بالفم	جرذ	1673 مج / كجم	-

غير متاحة. الاستنتاجات/الملخص
تقديرات السمية الحادة

المسلك	قيمة ATE (تقدير السمية الحادة)
بالفم جلدي الاستنشاق (الأخرة)	1170.3 مج / كجم 2601.7 مج / كجم 26.89 مج / لتر

التهيج/التآكل

Jotafloor Coating Comp B (20)

القسم 11: المعلومات السامة

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	نتيجة الاختبار	التعرض	الملاحظة
2,4,6-tris (dimethylaminomethyl) phenol	الأغين - مهيج شديد الجلد - مهيج خفيف الجلد - مهيج شديد الجلد - مهيج شديد	أرنب جرذ جرذ أرنب	- - - -	24 ساعات 50 Micrograms 0.025 Milliliters 0.25 Milliliters 2 ساعات 24 milligrams	- - - -

غير متاحة. : الاستنتاجات/الملخص

غير متاحة. : الاستنتاجات/الملخص

غير متاحة. : التأثير على الجينات

غير متاحة. : الاستنتاجات/الملخص
السرطانية

غير متاحة. : الاستنتاجات/الملخص

غير متاحة. : الاستنتاجات/الملخص
القابلية على التسبب في المرض

غير متاحة. : الاستنتاجات/الملخص

غير متاحة. : السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

غير متاحة.

غير متاحة. : السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

غير متاحة.

غير متاحة. : خطير الشفط في الجهاز التنفسى

غير متاحة.

غير متاحة. : المعلومات الأخرى

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

12.1 السمية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.
يُحظر دخولها المصادر أو المجرى المائي.

is and 1272/2008 No (EC) Regulation CLP the of method summation the following assessed been has mixture The .details for 3 and 2 Sections See .accordingly properties eco-toxicological for classified

اسم المكون/المنتج	النتيجة	الأنواع	التعرض
3-aminomethyl-3,5, 5-trimethylcyclohexylamine	حاد EC50 17.4 إلى 21.5 مج / لتر الماء العذب	magna Daphnia -	براغيث الماء - 48 ساعات
salicylic acid	حاد IC50 37 مج / لتر حاد LC50 32 ميكروجرام / لتر الماء العذب م زمن NOEC 1 مج / لتر الماء العذب	الطحالب - magna Daphnia - براغيث الماء - حديث الولادة براغيث الماء - longispina Daphnia - حديث الولادة	براغيث الماء - 72 ساعات براغيث الماء - 48 ساعات براغيث الماء - 21 أيام

غير متاحة. : الاستنتاجات/الملخص

هذه المادة ضارة بالحياة المائية وتتأثر بها طويلاً الأمد.

12.2 الثبات والتحلل

القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

الاستنتاجات/الملخص

غير مبنية على التحلل
الحيوي

اسم المكون/المنتج	العمر النصفى المانى	التحلل الضوئي
3-aminomethyl-3,5, 5-trimethylcyclohexylamine benzyl alcohol	-	- ليس بسهولة بسرعة

12.3 القدرة على التراكم الأحياني

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	مُنخفض
3-aminomethyl-3,5, 5-trimethylcyclohexylamine benzyl alcohol	0.99	-	مُنخفض
salicylic acid	0.87	<100	مُنخفض
2,4,6-tris (dimethylaminomethyl) phenol	2.26 إلى 0.219	-	مُنخفض
		-	مُنخفض

12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

معامل تقاسم التربة/الماء (Koc) :

غير متوفرة.

الحركية

12.5 نتائج مأخوذة من تقييم الد

PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

غير قابل للتطبيق.

PBT

غير قابل للتطبيق.

vPvB

12.6 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخالص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

13.1 طرق معالجة النفاية

المنتوج

طرق التخلص السليم من النفاية

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعى أن يجري دوما التخلص من هذا المنتج، و المحاليل و المنتجات الثانوية بما يتفق و متطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يُراعى التخلص من الفاضل و المنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبعي لأن يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

قد تطبق معايير النفاية الخطيرة على تصنيف المنتج.

نهاية خطيرة

الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد

والتخالص منها

يُنظر دخولها المصادر أو المجرى المائي. يُراعى التخلص منها طبقاً للوائح السارية على المستوى المحلي والقبرالي ومستوى الولاية. إذا احتلط هذا المنتج مع نفايات أخرى، قد لا يُعد رمز منتج النفاية الأصلي سارياً ويجب تعريف الرمز الملائم. لمزيد من المعلومات، اتصل بسلطة النفايات المحلية التي تتبعها.

قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

التغليف

ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبعي أن يُعاد تدوير نفاية التغليف. ينبعي عدم أخذ الترميد أو الطرم في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

طرق التخلص السليم من النفاية

ينبغي أن تؤخذ مشورة سلطة النفايات المختصة في تصنيف الحاويات الفارغة، مستعيناً بما ورد في صحيفة بيانات السلامة هذه.

الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد

والتخالص منها

يجب التخلص من الحاويات الفارغة أو إعادة تهيئتها. تخالص من الحاويات التي لوثها المنتج وفقاً للوائح القانونية المحلية أو الوطنية.

القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

نوعية التغليف	قائمة التغيفيات الأوروبية (EWC)
CEPE Paint Guidelines	15 01 10* packaging containing residues of or contaminated by hazardous substances

الاحتياطات الخاصة : لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المُفرَّغة التي لم تُنظف ولم تُعُسل. قد تظل بعض روابض المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قصانها. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

القسم 14: المعلومات المتعلقة بالنقل

	ADR/RID	التشريع الألماني بشأن النقل والمجرى المائي الداخلية ADN	IMDG	IATA
14.1 رقم الأمم المتحدة	2735	2735	2735	2735
14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة	Polyamines, liquid, corrosive, n.o.s. (3-aminomethyl-3,5, 5-trimethylcyclohexylamine)			
14.3 فئة/فات مخاطر النقل	8	8	8	8
14.4 مجموعة التعبئة	III	III	III	III
14.5 الأخطر البيئية	لا.	نعم.	لا.	لا.
معلومات إضافية	كود حصر النفق: (E) رقم تعريف الخطير: 80	المُنتج منظم كمادة خطيرة بيئياً عند النقل بسفن صهريج فقط.	جدول الطوارئ S-B ,F-A	-

14.6 احتياطات خاصة للمستخدم : النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعيّة قائمة مؤمّنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

14.7 غير قابل للتطبيق. من اتفاقية ماربولي MARPOL (بشأن منع التلوّث الناجم عن السفن) وكود حاوية السوائب الوسيطة (IBC) مجموعة فصل كود البحرية الدولية (IMDG) للبضائع الخطيرة

18 - Alkalies : لم يدرج أيٌ من المكونات.

الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للتراخيص

الملحق الرابع عشر

لم يدرج أيٌ من المكونات.

مواد مُقلّقة للغاية

لم يدرج أيٌ من المكونات.

الملحق السابع عشر؛ قيود على غير قابل للتطبيق.

تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلان

وحاجيات معينة خطيرة

لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى

القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط
(المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH))

الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للتراخيص

الملحق الرابع عشر

لم يدرج أيٌ من المكونات.

مواد مُقلّقة للغاية

لم يدرج أيٌ من المكونات.

الملحق السابع عشر؛ قيود على غير قابل للتطبيق.

تصنيع وطرح واستخدام مواد وخلان

وحاجيات معينة خطيرة

لوائح الاتحاد الأوروبي الأخرى

Jotafloor Coating Comp B (20)

القسم 15: المعلومات التنظيمية

VOC : غير متأحة.

مركب عضوي طيار في الخليط المعد : غير قابل للتطبيق.
للاستخدام

: لم تحدد. قائمة أوروبا

Ozone depleting substances (1005/2009/EU) لم ترد بالقائمة.

Prior Informed Consent (PIC) (649/2012/EU) لم ترد بالقائمة.

توجيه سيفيسو

هذا المنتج لا يحكمه التوجيه سيفيسو.

اللوائح الوطنية

استخدام الصناعي

: المعلومات الواردة في صحيفة بيانات السلامة هذه لا تضم التقييم الشخصي للمستخدم ولا المخاطر الخاصة بمنطقة العمل طبقاً لمتطلبات تشريعات الصحة والسلامة الأخرى. بنود لوائح الصحة الوطنية والسلامة في العمل تطبق على استخدام هذا المنتج في مكان العمل.

اللوائح الدولية

كيميات جداول القائمة 1 و 2 و 3 من معاهدة الأسلحة الكيماوية لم ترد بالقائمة.

بروتوكول مونتريال (ملحق A و B و C و E) لم ترد بالقائمة.

دولي (INTL) - اتفاقية ستوكهولم للملوثات العضوية طويلة البقاء لم ترد بالقائمة.

اتفاقية روتردام الدولية بشأن اجراء الموافقة عن علم مسبق لم ترد بالقائمة.

بروتوكول آرهاوس للملوثات العضوية طويلة البقاء والمعادن الثقيلة الصادر عن اللجنة الاقتصادية الأوروبية التابعة للأمم المتحدة لم ترد بالقائمة.

15.2 تقييم مأمونية الكيميات : غير قابل للتطبيق.

القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

الاختصارات

ATE = تقدير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتسميم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

الـ DMEL = مستوى التأثير الأدنى المُشتق

الـ DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق

بيان EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتسميم والتعبئة

PBT = باقية وسامة ومتراكمة ببوليوجيا

الـ PNEC = ترکز عدم التأثير المُتوقع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي

الاجراء المستخدم لاشتقاق التصنيف بحسب تنظيم (المفوضة الأوروبية) رقم 2008/1272 [النظام المتوازن عالمياً (GHS)/التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)]

التصنيف	التبرير
Acute Tox. 4, H302	طريقة الحساب
Skin Corr. 1B, H314	طريقة الحساب
Eye Dam. 1, H318	طريقة الحساب
Skin Sens. 1, H317	طريقة الحساب
Aquatic Chronic 3, H412	طريقة الحساب

نص بيانات الأخطار المختصرة كاماً

القسم 16: المعلومات الأخرى

H302	ضار عند الاتلاع.
H312	ضار عند ملامسة الجلد.
H314	يسبب حروقاً جلدية شديدة وتلفاً للعين.
H317	قد يسبب تفاعلاً حساسية في الجلد.
H318	يسبب تلفاً شديداً للعين.
H332	ضار عند الاستنشاق.
H412	ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

نص التصنيفات كاملاً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP) / النظام المتوازن عالمياً (GHS)]

Acute Tox. 4, H302	سمية حادة (بالفم) - الفئة 4
Acute Tox. 4, H312	سمية حادة (جلدي) - الفئة 4
Acute Tox. 4, H332	سمية حادة (استنشاق) - الفئة 4
Aquatic Chronic 3, H412	الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3
Eye Dam. 1, H318	تلف العين الشديد/تبيح العين - الفئة 1
Skin Corr. 1B, H314	تأكل/تبيح الجلد - الفئة 1 باء
Skin Sens. 1, H317	الحساس الحدلي - الفئة 1
Skin Sens. 1B, H317	الحساس الحدلي - الفئة 1 باء

تاريخ الطبع :

تاريخ الإصدار/ تاريخ المراجعة :

تاريخ الإصدار السابق :

نسخة 1 :

ملحوظة المقاريء الكريمة

تم تقديم المعلومات الواردة في هذا المستند وفقاً لأحدث المعلومات المتوفرة لدى شركة **Jotun** ، وبناءً على الاختبارات المعملية والخبرة العملية. تعتبر منتجات **Jotun** من السلع شبه الجاهزة، وباعتبارها كذلك، فإن هذه المنتجات دالمناً ما يتم استخدامها وفقاً لشروط معينة تحت رقابة شركة **Jotun**. ولا تضمن شركة **Jotun** أي شيء سوى جودة المنتج نفسه. تحتفظ شركة **Jotun** بالحق في تغيير البيانات المقدمة دون إخطار مسبق. وينبغي على المستخدمين الرجوع إلى شركة **Jotun** للحصول على الإرشادات الخاصة بهدى ملامة هذا المنتج بوجه عام لاحتياجاتهم الخاصة ولل استخدامات المحددة. وفي حالة التضارب بين إصدارات اللغات المختلفة من هذا المستند، فإن النسخة الإنجليزية (المملكة المتحدة) هي التي تكون سارية ويتم العمل بها.



Jotafloor Coating Comp B (20)

Exposure Scenario: Use in coatings -

الاستخدام الصناعي

الاستخدام الصناعي

PROC05 PROC08a PROC10

ERC4

قطاع الاستخدام :
الفنية وفقاً لعملية المعالجة
Environmental release category(ies) :

Covers the use in coatings (paints, inks, adhesives, etc) including exposures during use (including product transfer and preparation, application by brush, spray by hand or similar methods) and equipment cleaning.

Operational conditions and risk management measures

Control of worker exposure

Frequency and duration of use :	Covers daily exposures up to 8 hours
conditions Operational - عامة - :	Assumes use at not more than 20°C above ambient temperature, unless stated differently. Assumes a good basic standard of occupational hygiene is implemented
measures management Risk - عامة - :	Wear .training activity specific with combination in (EN374 to tested) gloves chemical-resistant Wear protection eye suitable Use .skin the to exposure prevent to coveralls suitable معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية المُلائمة.

Type of activity or process

Risk management measures

Preparation of material for application :	Provide extract ventilation to points where emissions occur.
Roller, spreader, flow application :	Provide extract ventilation to points where emissions occur. Wear a respirator conforming to EN140 with type A/P2 filter or better.

Control of environmental exposure

Organizational measures to prevent/limit release from site :	Prevent environmental discharge consistent with regulatory requirements.
Conditions and measures related to external treatment of waste for disposal :	national and/or local applicable with comply should waste of disposal and treatment External regulations. انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.
Conditions and measures related to external recovery of waste :	External recovery and recycling of waste should comply with applicable local and/or national regulations.

معلومات إضافية

The exposure scenario for the mixture is based on the following substances:

REACH #: 01-2119492630-38

REACH #: 01-2119514687-32

REACH #: 01-2119456619-26 (Comp A)



Jotun Protects Property

Jotafloor Coating Comp B (20)

Exposure Scenario: Use in coatings -

الاستخدام المهني

قطاع الاستخدام :

الاستخدام المهني

الفئة وفقاً لعملية المعالجة :

PROC05 PROC08a PROC10

Environmental release category(ies) :

ERC8a ERC8d

Covers the use in coatings (paints, inks, adhesives, etc) including exposures during use (including product transfer and preparation, application by brush, spray by hand or similar methods) and equipment cleaning.

Operational conditions and risk management measures

Control of worker exposure

Frequency and duration of use :

Covers daily exposures up to 8 hours

General conditions Operational - عامة - : Assumes use at not more than 20°C above ambient temperature, unless stated differently. Assumes a good basic standard of occupational hygiene is implemented

Risk management measures - عامة - : Wear .training activity specific with combination in (EN374 to tested) gloves chemical-resistant Wear protection eye suitable Use .skin the to exposure prevent to coveralls suitable معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية المُلائمة.

Type of activity or process

Risk management measures

Preparation of material for application - Indoor : Provide extract ventilation to points where emissions occur. Avoid carrying out activities involving exposure for more than 1 hour.

Preparation of material for application - Outdoor : Ensure operation is undertaken outdoors. Wear a respirator conforming to EN140 with type A/P2 filter or better. Avoid carrying out activities involving exposure for more than 1 hour.

Equipment cleaning and maintenance : Drain down system prior to equipment break-in or maintenance. Avoid carrying out activities involving exposure for more than 4 hours.

Roller, spreader, flow application - Indoor : Provide extract ventilation to points where emissions occur. Wear a respirator conforming to EN140 with type A/P2 filter or better. Avoid carrying out activities involving exposure for more than 4 hours.

Roller, spreader, flow application - Outdoor : Ensure operation is undertaken outdoors. Avoid carrying out activities involving exposure for more than 4 hours.

Control of environmental exposure

Organizational measures to prevent/limit release from site :

Prevent environmental discharge consistent with regulatory requirements.

Conditions and measures related to external treatment of waste for disposal :

national and/or local applicable with comply should waste of disposal and treatment External regulations. انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

Conditions and measures related to external recovery of waste :

External recovery and recycling of waste should comply with applicable local and/or national regulations.

معلومات إضافية

The exposure scenario for the mixture is based on the following substances:

REACH #: 01-2119492630-38

REACH #: 01-2119514687-32

REACH #: 01-2119456619-26 (Comp A)